

البيانات المالية المختصرة  
الموحدة المرحلية  
مصرف الريان (ش.م.ق.)  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

## مصرف الريان (ش.م.ق.)

البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية

٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

الصفحة / الصفحات	المحتويات
١	تقرير المراجعة لمدققي الحسابات المستقلين البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية:
٢	بيان المركز المالي المختصر الموحد
٣	بيان الدخل المختصر الموحد
٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد
٥	بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد
٦-٢١	إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية



كي بي أم جي  
منطقة رقم ٢٥ الدائري الثالث  
ص.ب: ٤٤٧٣، الدوحة  
دولة قطر  
تليفون: +٩٧٤ ٤٤٥٧ ٦٤٤٤  
فاكس: +٩٧٤ ٤٤٤٢ ٥٦٢٦  
الموقع الإلكتروني: www.kpmg.com.qa

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية لأعضاء مجلس إدارة مصرف الريان (ش.م.ق.)

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ لمصرف الريان (ش.م.ق.) ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليها معا بـ "المجموعة") والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي المختصر الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦؛
- بيان الدخل المختصر الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦؛
- بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦؛ وأيضا
- إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.

إن مجلس إدارة البنك مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية وفقا لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ولوائح مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية استنادا إلى المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بمهام المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة البيانات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تشتمل أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية على الاستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات مراجعة تحليلية بالإضافة إلى إجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية للمؤسسات المالية الإسلامية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه، فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

### النتيجة

استناداً إلى ما قمنا به من أعمال المراجعة، فإنه لم يتبادر إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ المرفقة غير معدة، من كافة الجوانب الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ولوائح مصرف قطر المركزي.

جوبال بالاسويرامانيام  
كي بي أم جي  
سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٥١

١٧ أكتوبر ٢٠١٦  
الدوحة  
دولة قطر

## مصرف الريان (ش.م.ق.)


الف ريال قطري

### بيان المركز المالي المختصر الموحد


كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	إيضاحات
٢,٨٦٧,٣١٣	٢,٧٣٦,٩١٥	٢,٧٦٨,١٢٩	
٢,٤٦١,٢٣٤	٢,٣٧٦,٢٦٩	٢,٢١٠,٤٥٢	
٦٠,٣٢٩,٩٥٨	٦٢,٥٦٦,٦٣٩	٦٦,٩٧٩,١١٤	٨
١٣,٢١٠,٤٦٦	١٤,٦٢٤,٨٠١	١٣,٩٨٨,٠٣٨	١٠
٤٢٩,٨٣٧	٤٦٩,٠٥٢	٥٠٦,٠٧٩	
١٤٤,٤٠٦	١٤٧,٤٨٢	١٥٠,٦٣١	
٤٤١,٢٧٩	٤١٠,٢٥٥	٣٤٨,٩٩٤	
<u>٧٩,٨٨٤,٤٩٣</u>	<u>٨٣,٣٣١,٤١٣</u>	<u>٨٦,٩٥١,٤٣٧</u>	
١٣,٦٣٠,٣٨٧	١٣,٣٤٤,٥٩١	١٦,٤٢٥,١٩١	١١
٥,٨٦٦,٠٥٣	٦,١٨٣,٧٦٢	٦,٦٢٣,٧٨٦	
١,٦١٣,١٤٤	٢,٠٠٥,٣٣٣	١,٥٧٨,٧٤٥	
<u>٢١,١٠٩,٥٨٤</u>	<u>٢١,٥٣٣,٦٨٦</u>	<u>٢٤,٦٢٧,٧٢٢</u>	
٤٦,٨٩١,٤٤٧	٤٩,٤٣٩,٥٠٤	٥٠,٠٤٤,٧٦٢	١٢
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	١٣
١,٠٣٣,١٩٥	١,٤٤٧,٨٦٩	١,٤٤٧,٨٦٩	١٣
١,٠٠٨,٦٤٦	١,١٣٦,٥٤٠	١,١٣٦,٥٤٠	١٣
١٥,٩١٦	١٢,٥٩٠	(٣٦٣)	١٣
(١٦٩)	(١,٤٧٩)	(٩,٧٢٧)	١٣
٤١,١٦٥	٨٠,٤٦٨	٨٠,٤٦٨	١٣
١,٩٤٢,٠٢٧	١,٨٦٧,٨٠٥	٢,١١٥,٠٠٠	
١١,٥٤٠,٧٨٠	١٢,٠٤٣,٧٩٣	١٢,٢٦٩,٧٨٧	
٣٤٢,٦٨٢	٣١٤,٤٣٠	٩,١٦٦	١٤
<u>١١,٨٨٣,٤٦٢</u>	<u>١٢,٣٥٨,٢٢٣</u>	<u>١٢,٢٧٨,٩٥٣</u>	
<u>٧٩,٨٨٤,٤٩٣</u>	<u>٨٣,٣٣١,٤١٣</u>	<u>٨٦,٩٥١,٤٣٧</u>	

لقد تمت الموافقة على هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية من قبل مجلس الإدارة وذلك في ١٧ أكتوبر ٢٠١٦ وقد تم التوقيع عليها بالإبانة عن المجلس من قبل:

  
عادل مصطفى

الرئيس التنفيذي للمجموعة

  
د. حسين علي العبد الله

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.

## مصرف الريان (ش.م.ق.)

ألف ريال قطري

### بيان الدخل المختصر الموحد

لفترتي الثلاثة والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦		إيضاح
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
١,٧٢٥,٣٦٠	١,٩٣٠,٤٥٧	٥٨٠,٩٣٩	٦٦٠,٠٤٠	صافي الإيرادات من أنشطة التمويل
٣٢٩,٣٧٨	٣٩٧,٣٩٩	٤٥,١٨٠	١٣٣,٠٧٢	صافي الإيرادات من أنشطة الاستثمار
٢,٠٥٤,٧٣٨	٢,٣٢٧,٨٥٦	٦٢٦,١١٩	٧٩٣,١١٢	إجمالي صافي الدخل من أنشطة التمويل والاستثمار
١٥٢,٣٩٠	٢٢٠,٠٦٥	٥٢,٧٣١	٨٩,٤٢٧	إيراد عمولات ورسوم
(١,٠١٦)	(١,٢٩١)	(٣٧٥)	(٤٢٢)	مصروف عمولات ورسوم
١٥١,٣٧٤	٢١٨,٧٧٤	٥٢,٣٥٦	٨٩,٠٠٥	صافي إيراد العمولات والرسوم
٨٠,٧٠٤	٩٩,٧٢١	٣٣,٨٥٢	٢٢,٨٣٣	صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي
١٦,٤٣٢	٤٩,٨٩٦	-	٤,٩١٦	حصة من نتائج شركات شقيقة
١٣٩,٦٠٧	٩٣,٠٧١	٤٦,٥٣٦	-	ربح من بيع استثمار في شركة شقيقة
٤,٦٨٩	٦,٣٨٣	١,٠٢٠	٢,١٣٩	إيرادات أخرى
٢,٤٤٧,٥٤٤	٢,٧٩٥,٧٠١	٧٥٩,٨٨٣	٩١٢,٠٠٥	إجمالي الإيرادات
(٢١٤,٤٩٧)	(٢١٣,٢١٦)	(٦٨,٢٨٥)	(٦٥,٦٩٣)	تكاليف الموظفين
(١١,٤٢٤)	(١٢,٠٥٧)	(٣,٩٣٧)	(٤,٠٦٠)	إهلاك
(١٦٢,٣٤٧)	(١٣٦,٤٥٢)	(٣٠,٢٣٤)	(٣١,٣١٤)	مصروفات أخرى
(٧٦,٩٥٤)	(٢٦٦,٦٤١)	(٢٩,٤١٠)	(٨٢,٢٩٤)	مصروفات التمويل
(٤٦٥,٢٢٢)	(٦٢٨,٣٦٦)	(١٣١,٨٦٦)	(١٨٣,٣٦١)	إجمالي المصروفات
٥,٠٦٦	٢٥,٥٨١	(٥٥٣)	١٤,٠٠٣	صافي الاستردادات / (خسائر الانخفاض في القيمة)
(٤٢,٦١٦)	(١,١٢٧)	(١٢,٣٩٩)	-	عن موجودات تمويلية
١,٩٤٤,٧٧٢	٢,١٩١,٧٨٩	٦١٥,٠٦٥	٧٤٢,٦٤٧	صافي خسائر الانخفاض في قيمة استثمارات مالية
(٤٥٣,١٣٣)	(٦٢٩,٩٨٠)	(١٥٠,٨٠١)	(٢٣٢,٩٢٠)	ربح الفترة قبل العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
١,٤٩١,٦٣٩	١,٥٦١,٨٠٩	٤٦٤,٢٦٤	٥٠٩,٧٢٧	ناقصا: العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
٢,٥٧٨	(١,٦٩١)	(١١١)	(٨٦٠)	ربح الفترة قبل الضريبة
١,٤٩٤,٢١٧	١,٥٦٠,١١٨	٤٦٤,١٥٣	٥٠٨,٨٦٧	الإعفاء الضريبي / (مصروف الضريبة)
				صافي ربح الفترة
١,٥١٣,٨٨٦	١,٥٥٩,٦٩٥	٥١٥,٥٥٥	٥٠٨,٧٢٣	صافي ربح الفترة المنسوب إلى:
(١٩,٦٦٩)	٤٢٣	(٥١,٤٠٢)	١٤٤	مساهمي البنك
١,٤٩٤,٢١٧	١,٥٦٠,١١٨	٤٦٤,١٥٣	٥٠٨,٨٦٧	مساهمات غير مسيطرة
٢٠١٩	٢٠٨٠	٠٦٨٧	٠٦٧٨	العائد الأساسي والمخفف على السهم (بالريال القطري)

١٦

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

مجموع حقوق الملكية	مساهمات غير مسيطرة	إجمالي حقوق الملكية المتسوية لحاملي أسهم البنك	أرباح مصورة	احتياطيات أخرى	احتياطيات تحويل العملات الأجنبية	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي المخاطر	احتياطي قانوني	رأس المال
١٢,٣٥٨,٢٢٣	٣١٤,٤٣٠	١٢,٠٤٣,٧٩٣	١,٨٦٧,٨٠٥	٨٠,٤٦٨	(١,٤٧٩)	١٢,٥٩٠	١,١٣٦,٥٤٠	١,٤٤٧,٨٦٩	٧,٥٠٠,٠٠٠
(١٤١,٢٨٨)	-	(١٤١,٢٨٨)	-	-	(١٤١,٢٨٨)	-	-	-	-
١٣٣,٠٤٠	-	١٣٣,٠٤٠	-	-	١٣٣,٠٤٠	-	-	-	-
(١٢,٩٥٣)	-	(١٢,٩٥٣)	-	-	-	(١٢,٩٥٣)	-	-	-
١,٥٦٠,١١٨	٤٢٣	١,٥٥٩,٦٩٥	١,٥٥٩,٦٩٥	-	-	-	-	-	-
(١,٣١٢,٥٠٠)	-	(١,٣١٢,٥٠٠)	(١,٣١٢,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-
(٣٠٥,٦٨٧)	(٣٠٥,٦٨٧)	-	-	-	-	-	-	-	-
١٢,٢٧٨,٩٥٣	٩,١٦٦	١٢,٢٦٩,٧٨٧	٢,١١٥,٠٠٠	٨٠,٤٦٨	(٩,٧٢٧)	(٣٦٣)	١,١٣٦,٥٤٠	١,٤٤٧,٨٦٩	٧,٥٠٠,٠٠٠
١١,٧٢٠,٥٠٠	٣٦٧,٩٨٥	١١,٣٥٢,٥١٥	١,٧٤٠,٦٤١	٤١,١٦٥	٦٣	٢٨,٨١٥	١,٠٠٨,٦٤٦	١,٠٣٣,١٩٥	٧,٥٠٠,٠٠٠
(٥٣,٠٢٢)	-	(٥٣,٠٢٢)	-	-	(٥٣,٠٢٢)	-	-	-	-
٥٧,٧٩٠	-	٥٧,٧٩٠	-	-	٥٧,٧٩٠	-	-	-	-
(١٢,٨٨٩)	-	(١٢,٨٨٩)	-	-	-	(١٢,٨٨٩)	-	-	-
١,٤٩٤,٢١٧	(١٩,٦٦٩)	١,٥١٣,٨٨٦	١,٥١٣,٨٨٦	-	-	-	-	-	-
(١,٣١٢,٥٠٠)	-	(١,٣١٢,٥٠٠)	(١,٣١٢,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-
(٥,٦٣٤)	(٥,٦٣٤)	-	-	-	-	-	-	-	-
١١,٨٨٣,٤٦٢	٣٤٢,٦٨٢	١١,٥٤٠,٧٨٠	١,٩٤٢,٠٢٧	٤١,١٦٥	(١٦٩)	١٥,٩١٦	١,٠٠٨,٦٤٦	١,٠٣٣,١٩٥	٧,٥٠٠,٠٠٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.



# مصرف الريان (ش.م.ق.)

ألف ريال قطري

## بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاحات
(مراجعة)	(مراجعة)	
١,٤٩١,٦٣٩	١,٥٦١,٨٠٩	
(٥,٠٦٦)	(٢٥,٥٨١)	
٤٢,٦١٦	١,١٢٧	
٤١,٤٥٤	(١,٠٥١)	
١١,٤٢٤	١٢,٠٥٧	
(٤١,٨٣٨)	(٥,٦٣٦)	
(٢٣,٤٣٠)	(٤,٨٩١)	
(١٦,٤٣٢)	(٤٩,٨٩٦)	
(١٣٩,٦٠٧)	(٩٣,٠٧١)	
(١,٦٦١)	-	
٤٠	-	
(٩٤٥)	(١,٠٧٥)	
٥,٠٥٣	٤,٢٠٠	
١,٣٦٣,٢٤٧	١,٣٩٧,٩٩٢	
٣٨١,٣٥٨	٥,٥١٩	
(٢,٤١٧,٨٤٧)	(٤,٣٨٤,٨٠٨)	
(٩٠,٨٢٩)	٦١,٢٦١	
٩,٠٧٠,٠٩٤	٣,٠٨٠,٦٠٠	
٩٨٧,٨٠١	٤٤٠,٠٢٤	
٤٢٢,٢١٢	(٥٥٥,٥٣٣)	
٩,٧١٦,٠٣٦	٤٥,٠٥٥	
٢٣,٤٣٠	٤,٨٩١	
(١,٦٠٥)	(٢,١٣٤)	
(١,٢٧٢)	(١,١٩٣)	
٩,٧٣٦,٥٨٩	٤٦,٦١٩	
(٣,٥٧٢,٢٠٥)	(٥٤٤,٦٥٣)	
٤,٧٢١,٠٥٥	٩٥٦,٨٧٦	
(٣٦,٦٥٨)	(١٩,٠٨٢)	
٩,٤٢٨	١٣,٤٥٨	
٩٢,٩١١	-	
١,٢١٤,٥٣١	٤٠٦,٥٩٩	
(١٠,٨٠٠,٣٢٠)	٦٠٥,٧٨٥	
(١,٣٦٤,٠٨٨)	(١,١٨٦,١١٩)	
(٥,٦٣٤)	(٣٠٥,٦٨٧)	
(١٢,١٧٠,٠٤٢)	(٨٨٦,٠٢١)	
(١,٢١٨,٩٢٢)	(٤٣٢,٨٠٣)	
٤,١٦٢,٥٤٩	٢,٧٧٩,٠١١	
-	٢٣٠,٠٩٣	
١٤,٧٤٤	٧٣,٦٢٦	
٢,٩٥٨,٣٧١	٢,٦٤٩,٩٢٧	١٧

### التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل

ربح الفترة قبل الضريبة

تعديلات لـ:

صافي استردادات ورد لقيمة موجودات التمويل

صافي خسائر انخفاض في القيمة عن استثمارات مالية

(ربح) / خسارة القيمة العادلة من استثمارات مالية مسجلة بالقيمة العادلة

من خلال بيان الدخل

إهلاك

صافي ربح من بيع استثمارات مالية

إيراد توزيعات أرباح

حصة من نتائج شركات شقيقة

ربح بيع استثمارات في شركة شقيقة

ربح بيع استثمارات عقارية

خسارة بيع موجودات ثابتة

إطفاء علاوة وحسم على استثمارات مالية

مخصصات مكافآت نهاية خدمة الموظفين

الربح قبل التغييرات في موجودات ومطلوبات التشغيل

التغير في حساب الاحتياطي لدى مصرف قطر المركزي

التغير في موجودات التمويل

التغير في موجودات أخرى

التغير في مستحق لبنوك

التغير في حساب جاري العملاء

التغير في مطلوبات أخرى

توزيعات أرباح مستلمة

مكافآت نهاية خدمة الموظفين المدفوعة

ضريبة مدفوعة

صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل

التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار

اقتناء استثمارات مالية

متحصلات من بيع/ استرداد استثمارات مالية

اقتناء أصول ثابتة

توزيعات أرباح مستلمة من شركات شقيقة

متحصلات من بيع استثمارات عقارية

صافي النقد الناتج من أنشطة الاستثمار

التدفقات النقدية من أنشطة التمويل

التغير في حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار

توزيعات أرباح مدفوعة

صافي التغير في المساهمات غير المسيطرة

صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل

صافي النقص في النقد وما يعادله

النقد وما يعادله في ١ يناير

البنود غير النقدية

الاستثمار في شركات تابعة معاد تصنيفها إلى استثمارات أوراق مالية

أثار التغييرات في معدلات الصرف على النقد وما يعادله المحتفظ به

النقد وما يعادله في ٣٠ سبتمبر

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.

## مصرف الريان (ش.م.ق.)

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

### ١ الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

تم تأسيس مصرف الريان (ش.م.ق.) ("المصرف" أو "البنك") في ٤ يناير ٢٠٠٦ في دولة قطر كشركة مساهمة قطرية عامة بموجب قانون الشركات التجارية القطري رقم ١١ لسنة ٢٠١٥ بموجب القرار رقم ٢٠٠٦/١١، رقم السجل التجاري للمصرف هو ٣٢٠١٠. العنوان المسجل للمصرف هو ص.ب. ٢٨٨٨٨، شارع حمد الكبير، الدوحة، دولة قطر. تتضمن البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية للبنك لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ البيانات المالية للمصرف وشركاته التابعة (ويشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة" ومنفردة بـ "شركات المجموعة"). يقوم المصرف بصفة أساسية بمزاولة الأعمال المصرفية والتمويل والاستثمار وأنشطة الوساطة ولديه ١٣ فرعاً في قطر. الشركة الأم/ الطرف المسيطر النهائي على المجموعة هو مصرف الريان.

الشركات التابعة الرئيسية للمجموعة كما يلي:

اسم الشركة	بلد التأسيس	رأس مال الشركة	أنشطة الشركة	النسبة المئوية الفعلية للمساهمة
				٣٠ سبتمبر ٢٠١٦
الريان للاستثمار ذ.م.م	قطر	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي	أعمال مصرفية	١٠٠%
الريان للوساطة المالية	قطر	٥٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري	استثمارية	١٠٠%
صندوق الريان لدول مجلس التعاون الخليجي (أ) **	قطر	لا ينطبق	الوساطة المالية	١٠٠%
صندوق الريان لدول مجلس التعاون الخليجي (ق) **	قطر	لا ينطبق	أنشطة استثمارية	٥٥,٤%
الريان (المملكة المتحدة) المحدودة	المملكة المتحدة	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ جنيه إسترليني	أنشطة استثمارية	١٦,٥%
الريان وشركاه بنك الريان (المعروف سابقاً بالبنك الإسلامي البريطاني بي إل سي) *	قطر	١٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري	أنشطة استثمارية الاستثمارات العقارية	١٠٠%
	المملكة المتحدة	١٢١,٢١٨,٧٠٠ جنيه إسترليني	الأعمال المصرفية الإسلامية	٩٨,٣٤%

\* شركة تابعة للريان (المملكة المتحدة) المحدودة.

\*\* تمت إعادة تصنيفها كاستثمارات حقوق ملكية مصنفة على أنها قيمة عادلة من خلال حقوق الملكية (غير مدرجة) وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي قطر (إيضاح ٩).

### ٢ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المختصرة المرحلية وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ونصوص لوائح مصرف قطر المركزي المطبقة. تماشياً مع اشتراطات معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، تقوم المجموعة بالاسترشاد بالمعايير الدولية للتقارير المالية ذات الصلة بالنسبة للأمور التي لا تغطيها معايير المحاسبة المالية. بناء على ذلك فقد تم عرض البيانات المالية المختصرة المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية.

لا تحتوي البيانات المالية المختصرة المرحلية على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة في البيانات المالية السنوية الموحدة ويجب أن تقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. إضافة إلى ذلك فإن النتائج لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

تم إعداد البيانات المالية المختصرة المرحلية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا الاستثمارات المالية المصنفة "استثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية" و"الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" والأدوات المالية لإدارة المخاطر.

تم عرض هذه البيانات المالية المختصرة المرحلية بالريال القطري وهو العملة الوظيفية وعملة العرض للبنك. تم تقريب جميع القيم إلى أقرب ألف ريال عدا ما تمت الإشارة إليه بخلاف ذلك. تحدد كل شركة تابعة للمجموعة عملتها الوظيفية الخاصة بها وتقاس البنود المدرجة في البيانات المالية عن كل شركة باستخدام تلك العملة الوظيفية.



إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٣ السياسات المحاسبية الهامة

تنسجم السياسات المحاسبية الهامة المتبعة في إعداد البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

المعايير والتفسيرات الجديدة

المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة التي أصبحت سارية المفعول من ١ يناير ٢٠١٦

معيار المحاسبة المالية رقم ٢٧: حسابات الاستثمار

يقوم معيار المحاسبة المالية رقم ٢٧ الجديد بتحديث واستبدال معايير المحاسبة السابقة المتعلقة بحسابات الاستثمار وهما معيار المحاسبة المالية رقم ٥: الإفصاح عن أساس تخصيص الربح بين حقوق الملكية لمساهمي البنك وأصحاب حسابات الاستثمار بالإضافة إلى معيار المحاسبة المالية رقم ٦: حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار وما يعادلها.

ينطبق هذا المعيار على حسابات الاستثمار التي تستند إلى عقود مضاربة تمثل "حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار" وعقود مضاربة مقدمة على أساس "قصير الأجل" (على أساس ليلة واحدة أو أسبوع أو شهر) من قبل مؤسسات مالية أخرى "الودائع فيما بين البنوك" لغرض إدارة السيولة. برغم ذلك لا ينطبق هذا على أدوات حقوق ملكية البنك نفسه أو عقود الوكالة أو المرابحات العكسية أو المشاركة أو الصكوك.

خلال الفترة قامت المجموعة بتطبيق معيار المحاسبة المالية رقم ٢٧ بحيث يصبح ساري المفعول لفترات التقارير السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦. بالتالي فإنه لم يكن لتبني معيار المحاسبة المالية رقم ٢٧ أثر هام على البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية للمجموعة.

المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة المصدرة ولم تصبح سارية المفعول بعد

ليست هناك معايير محاسبة مالية أو تعديلات أو تفسيرات جديدة مصدرة ولم تصبح سارية المفعول.

٤ إدارة المخاطر المالية

تنسجم الأهداف والسياسات المالية لإدارة المخاطر المالية للمجموعة مع تلك المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

٥ استخدام التقديرات والأحكام

(أ) المصادر الرئيسية للشك في التقديرات

يتطلب إعداد البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية وفقاً لمعايير المحاسبة المالية من الإدارة أن تضع أحكاماً وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ الصادر عنها التقرير للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات المتعلقة بها بشكل مستمر. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير وفي أية فترات مستقبلية تتأثر بالتعديل.

الأحكام الهامة التي وضعت من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للشك في التقديرات كانت جميعاً مطابقة لتلك المطبقة على البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

(ب) الأحكام المحاسبية الحاسمة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة

(١) تقييم الأدوات المالية

تقوم المجموعة بقياس القيم العادلة باستخدام التدرج التالي وفقاً للقيمة العادلة الذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في إجراء القياس.

## مصرف الريان (ش.م.ق.)

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

### ٥ استخدام التقديرات والأحكام (تابع)

#### (ب) الأحكام المحاسبية الحاسمة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة (تابع)

##### (١) تقييم الأدوات المالية (تابع)

- المستوى ١: السعر المدرج بالسوق (غير المعدل) في سوق نشطة لأداة مطابقة.
  - المستوى ٢: تقنيات التقييم التي تستند إلى مدخلات يمكن ملاحظتها سواء بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (مثل المشتقات من الأسعار). تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها باستخدام: أسعار سوق مدرجة في سوق نشطة لأدوات مماثلة أو أسعار مدرجة لأدوات مطابقة أو مماثلة في أسواق تعتبر أقل نشاطاً أو تقنيات تقييم أخرى بحيث يمكن بشكل مباشر أو غير مباشر ملاحظة المدخلات الهامة من بيانات السوق.
  - المستوى ٣: تقنيات تقييم باستخدام مدخلات هامة لا يمكن ملاحظتها. تتضمن هذه الفئة كافة الأدوات حيث تتضمن تقنية التقييم مدخلات لا تستند إلى بيانات يمكن ملاحظتها ويكون للمدخلات التي لا يمكن ملاحظتها أثر هام على تقييم الأداة. تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها استناداً إلى أسعار مدرجة لأدوات مماثلة حيث تكون التعديلات أو الافتراضات الهامة التي لا يمكن ملاحظتها مطلوبة لتعكس الاختلافات بين الأدوات.
- تستند القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتاجر بها في سوق نشطة إلى أسعار سوق مدرجة أو عروض أسعار المتعامل. بالنسبة لجميع الأدوات المالية الأخرى تحدد المجموعة القيمة العادلة باستخدام أساليب تقييم.
- تتضمن أساليب التقييم صافي القيمة الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخصومة والمقارنة مع أدوات مماثلة توجد لها أسعار سوقية يمكن ملاحظتها، (بلاك سكولز) ونماذج خيار التسعير متعددة الحدود ونماذج التقييم الأخرى. تتضمن الافتراضات والمدخلات المستخدمة في أساليب معدلات الربح الخالية من المخاطر والمقارنة وتوزيعات الائتمان وفروق القيمة الأخرى المستخدمة في تقدير معدلات الخصم وأسعار السندات والأسهم ومعدلات صرف العملات الأجنبية والأسهم ومؤشرات أسعار الأسهم والتقلبات المتوقعة في السعر والعلاقات المتداخلة. الغرض من أساليب التقييم هو التوصل إلى تحديد قيمة عادلة يعكس سعر الأداة المالية في تاريخ التقرير والذي سيكون من الممكن تحديده من قبل المشاركين في السوق الذين يتصرفون على الأساس التجاري الحر.

##### (٢) تصنيف الأصل والمطلوب المالي

يحلل الجدول أدناه الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستوى ترتيب القيمة العادلة:

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)
٩,٩٤٧	-	٩,٩٤٧	-	أدوات إدارة المخاطر
١٩٥,٣٠١	-	٨٢,٥٣٥	١١٢,٧٦٦	استثمارات مالية
<u>٢٠٥,٢٤٨</u>	<u>-</u>	<u>٩٢,٤٨٢</u>	<u>١١٢,٧٦٦</u>	
٨,٨٥٣	-	٨,٨٥٣	-	أدوات إدارة المخاطر
<u>٨,٨٥٣</u>	<u>-</u>	<u>٨,٨٥٣</u>	<u>-</u>	
المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)
١٥,٨٢٧	-	١٥,٨٢٧	-	أدوات إدارة المخاطر
٤٩٩,١٤٩	-	-	٤٩٩,١٤٩	استثمارات مالية
<u>٥١٤,٩٧٦</u>	<u>-</u>	<u>١٥,٨٢٧</u>	<u>٤٩٩,١٤٩</u>	
٧,٧٦٤	-	٧,٧٦٤	-	أدوات إدارة المخاطر
<u>٧,٧٦٤</u>	<u>-</u>	<u>٧,٧٦٤</u>	<u>-</u>	

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٥ استخدام التقديرات والأحكام (تابع)

(ب) الأحكام المحاسبية الحاسمة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة (تابع)

(٢) تصنيف الأصل والمطلوب المالي (تابع)

القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة مساوية للقيمة الدفترية وبالتالي لم يتم إدراجها في جدول ترتيب القيمة العادلة فيما عدا الاستثمارات المالية المدرجة والتي تبلغ قيمتها العادلة ٢,٧٤٩ مليون ريال قطري (٢,٦٠٢ مليون ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥) وقد تم استخراجها باستخدام ترتيب القيمة العادلة بالمستوى ١. تفاصيل تصنيف المجموعة للموجودات المالية والمطلوبات المالية واردة بالإيضاح رقم ٦.

تم تسجيل استثمارات مالية بمبلغ ٤,٧٠٢ ألف ريال قطري بالتكلفة (بمبلغ ٤,٦٩٥ ألف ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥).

خلال فترتي التقرير في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ لم يكن هناك تحويلات فيما بين المستويات ١ و ٢ و ٣ من تدرج القيمة العادلة.

(٣) انخفاض قيمة الاستثمارات في حقوق الملكية وأوراق الدين

يتم تقييم الاستثمارات في حقوق الملكية وأوراق الدين لانخفاض القيمة على الأساس الوارد وصفه في إيضاح السياسات المحاسبية الهامة كما تم الإفصاح عنه في البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

(٤) الأعمار الإنتاجية للموجودات الثابتة

تقوم إدارة المجموعة بتحديد الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات الثابتة لاحتساب الإهلاك. يتم تحديد هذا التقدير بعد النظر في الاستخدام المتوقع للموجود والبلبلى والتقدم الفعلي والتقدم الفني أو التجاري.

## مصرف الريان (ش.م.ق.)

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

### ٦ القيمة العادلة وتصنيف الأدوات المالية

القيمة العادلة	إجمالي القيمة الدفترية	التكلفة المطفأة	القيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	القيمة العادلة من خلال بيان الدخل	
					٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)
					النقد والأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٢,٧٦٨,١٢٩	٢,٧٦٨,١٢٩	٢,٧٦٨,١٢٩	-	-	مستحق من بنوك
٢,٢١٠,٤٥٢	٢,٢١٠,٤٥٢	٢,٢١٠,٤٥٢	-	-	موجودات تمويل
٦٦,٩٧٩,١١٤	٦٦,٩٧٩,١١٤	٦٦,٩٧٩,١١٤	-	-	الاستثمارات المالية:
					- مقاسة بالقيمة العادلة
٢٠٠,٠٠٣	٢٠٠,٠٠٣	-	١٨٠,٤٣٣	١٩,٥٧٠	- مقاسة بالتكلفة المطفأة
١٣,٩٢٤,٠٩١	١٣,٧٨٨,٠٣٥	١٣,٧٨٨,٠٣٥	-	-	موجودات أخرى
٢٤٤,٦٢٢	٢٤٤,٦٢٢	٢٤٤,٦٢٢	-	-	أدوات إدارة المخاطر
٩,٩٤٧	٩,٩٤٧	-	-	٩,٩٤٧	
٨٦,٣٣٦,٣٥٨	٨٦,٢٠٠,٣٠٢	٨٥,٩٩٠,٣٥٢	١٨٠,٤٣٣	٢٩,٥١٧	
					مستحق لبنوك
١٦,٤٢٥,١٩١	١٦,٤٢٥,١٩١	١٦,٤٢٥,١٩١	-	-	حسابات العملاء الجارية
٦,٦٢٣,٧٨٦	٦,٦٢٣,٧٨٦	٦,٦٢٣,٧٨٦	-	-	مطلوبات أخرى
٨٤٧,١٨٠	٨٤٧,١٨٠	٨٤٧,١٨٠	-	-	حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
٥٠,٠٤٤,٧٦٢	٥٠,٠٤٤,٧٦٢	٥٠,٠٤٤,٧٦٢	-	-	أدوات إدارة المخاطر
٨,٨٥٣	٨,٨٥٣	-	-	٨,٨٥٣	
٧٣,٩٤٩,٧٧٢	٧٣,٩٤٩,٧٧٢	٧٣,٩٤٠,٩١٩	-	٨,٨٥٣	



## مصرف الريان (ش.م.ق.)

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

### ٦ القيمة العادلة وتصنيف الأدوات المالية (تابع)

القيمة العادلة	إجمالي القيمة الدفترية	التكلفة المطفأة	القيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	القيمة العادلة من خلال بيان الدخل	
					٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)
					النقد والأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٢,٧٣٦,٩١٥	٢,٧٣٦,٩١٥	٢,٧٣٦,٩١٥	-	-	مستحق من بنوك
٢,٣٧٦,٢٦٩	٢,٣٧٦,٢٦٩	٢,٣٧٦,٢٦٩	-	-	موجودات تمويل
٦٢,٥٦٦,٦٣٩	٦٢,٥٦٦,٦٣٩	٦٢,٥٦٦,٦٣٩	-	-	الاستثمارات المالية:
٥٠٣,٨٤٤	٥٠٣,٨٤٤	-	١٠٢,٧٤٣	٤٠١,١٠١	- مقاسة بالقيمة العادلة
١٤,١٧٦,١٣٥	١٤,١٢٠,٩٥٧	١٤,١٢٠,٩٥٧	-	-	- مقاسة بالتكلفة المطفأة
٢٥٩,٥٥٥	٢٥٩,٥٥٥	٢٥٩,٥٥٥	-	-	موجودات أخرى
١٥,٨٢٧	١٥,٨٢٧	-	-	١٥,٨٢٧	أدوات إدارة المخاطر
٨٢,٦٣٥,١٨٤	٨٢,٥٨٠,٠٠٦	٨٢,٠٦٠,٣٣٥	١٠٢,٧٤٣	٤١٦,٩٢٨	
١٣,٣٤٤,٥٩١	١٣,٣٤٤,٥٩١	١٣,٣٤٤,٥٩١	-	-	مستحق إلى بنوك
٦,١٨٣,٧٦٢	٦,١٨٣,٧٦٢	٦,١٨٣,٧٦٢	-	-	حسابات جارية العملاء
٨٠٥,٣٧٢	٨٠٥,٣٧٢	٨٠٥,٣٧٢	-	-	مطلوبات أخرى
٤٩,٤٣٩,٥٠٤	٤٩,٤٣٩,٥٠٤	٤٩,٤٣٩,٥٠٤	-	-	حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
٧,٧٦٤	٧,٧٦٤	-	-	٧,٧٦٤	أدوات إدارة المخاطر
٦٩,٧٨٠,٩٩٣	٦٩,٧٨٠,٩٩٣	٦٩,٧٧٣,٢٢٩	-	٧,٧٦٤	

### ٧ قطاعات التشغيل

لدى المجموعة أربعة قطاعات تشغيلية يصدر عنها التقرير كما هو موضح أدناه وهي الأقسام الاستراتيجية للمجموعة. تعرض الأقسام الاستراتيجية منتجات وخدمات مختلفة وتدار بشكل منفصل بناء على إدارة المجموعة وهيكل التقارير الداخلية. تقوم لجنة إدارة المجموعة بمراجعة تقارير الإدارة الداخلية لكل قسم استراتيجي بشكل دوري. يصف الملخص التالي العمليات في كل قطاع يصدر عنه التقرير في المجموعة.

- الأعمال المصرفية للشركات ويقوم بتقديم تشكيلة واسعة من تسهيلات الائتمان الإسلامية الممولة وغير الممولة وخدمات الودائع واستشارات الاستثمارات وتسهيلات صرف العملات ومبادلات معدلات الربح والقروض المشتركة والخدمات الأخرى للشركات والعملاء التجاريين والعملاء متعددي الجنسيات.
- الأعمال المصرفية للأفراد ويقوم بتقديم خدمات حسابات الاستثمار وبطاقات الائتمان والتمويل الإسلامي لعملاء التجزئة والأفراد.
- إدارة الأصول ولديها وظيفتين منفصلتين. أولا إدارة محفظة مصرف الريان في الأسهم والصناديق المدرجة والخاصة والاستثمارات الاستراتيجية والأدوات المنتجة للدخل مثل الصكوك والاستثمارات العقارية. ثانيا تطوير وتشغيل المنتجات الاستثمارية لمصرف الريان وإدارة الأصول وأعمال الاكتتاب الخاص في الاستثمارات.
- العمليات الدولية وهي تتضمن التمويل والودائع والمنتجات والخدمات الأخرى مع العملاء من الشركات والأفراد في المواقع الدولية للمجموعة.

ترتبط الموجودات والمطلوبات والإيرادات غير المخصصة ببعض الوظائف المركزية وعمليات الأعمال غير الرئيسية مثل الممتلكات العامة والمعدات ووظائف النقد والمطلوبات المتعلقة بمشاريع التطوير (الخ).

تم إدراج معلومات تتعلق بنتائج موجودات ومطلوبات كل قطاع يصدر عنه التقرير أدناه. يقاس الأداء بناء على ربح القطاع قبل الضريبة كما تم إدراجه في تقارير الإدارة الداخلية والتي تمت مراجعتها من قبل لجنة إدارة المجموعة. يستخدم ربح القطاع لقياس الأداء حيث ترى الإدارة أن معلومات كهذه هي المعنية بأكثر شكل بتقييم نتائج قطاعات معينة ذات صلة بمنشآت أخرى التي تعمل في هذه المجالات.



## مصرف الريان (ش.م.ق.)

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

### ٧ قطاعات التشغيل (تابع)

معلومات حول القطاعات التشغيلية

						٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	
المجموع	غير مخصصة	العمليات العالمية	إدارة الموجودات	الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية للشركات		
<i>إيرادات خارجية:</i>							
٢,٣٢٧,٨٥٦	-	١٤٣,١٦٦	١٧,٠٩٢	٤٧١,٢٠٢	١,٦٩٦,٣٩٦	إجمالي إيرادات أنشطة التمويل والاستثمار	
٢١٨,٧٧٤	-	٩,٢٠٩	٢٤,١٦٧	-	١٨٥,٣٩٨	صافي إيراد الرسوم والعمولات	
٩٩,٧٢١	-	١,٥١١	-	-	٩٨,٢١٠	ربح صرف عملات أجنبية حصصة من نتائج شركات زميلة	
٤٩,٨٩٦	٤٩,٨٩٦	-	-	-	-	ربح من بيع شركة زميلة	
٩٣,٠٧١	٩٣,٠٧١	-	-	-	-	إيرادات أخرى	
٦,٣٨٣	٦,٣٨٣	-	-	-	-	إجمالي إيراد القطاع	
٢,٧٩٥,٧٠١	١٤٩,٣٥٠	١٥٣,٨٨٦	٤١,٢٥٩	٤٧١,٢٠٢	١,٩٨٠,٠٠٤		
<i>البند غير التقديمية الهامة الأخرى:</i>							
صافي استردادات ورد/ (خسارة انخفاض) موجودات التمويل							
٢٥,٥٨١	-	(١,٨٣٩)	-	-	٢٧,٤٢٠	صافي خسارة انخفاض قيمة استثمارات مالية	
(١,١٢٧)	-	-	-	-	(١,١٢٧)	ربح القطاع الصادر عنه التقرير قبل الضريبة	
١,٥٦١,٨٠٩	(١٢٧,٦٤٢)	٢٥,٦٠٣	٢٥,٩٥٥	٣٧١,٧١٢	١,٢٦٦,١٨١	موجودات القطاع الصادر عنه التقرير	
٨٦,٩٥١,٤٣٧	٨٨٣,٠٧٣	٦,٣٠٣,٦٨٩	٤٨٢,٨٠١	١٣,٨٢٩,١٨٠	٦٥,٤٥٢,٦٩٤	مطلوبات القطاع الصادر عنه التقرير	
٢٤,٦٢٧,٧٢٢	١,٢٦٥,١٩٨	١,٤٣٠,٦٥٤	١٦,٧٩٥	١,٩٧٢,٨٩٠	١٩,٩٤٢,١٨٥	حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار في القطاع الصادر عنه التقرير	
٥٠,٠٤٤,٧٦٢	-	٤,٣١٩,٦٧٧	-	١١,٤٨٤,٥٧٨	٣٤,٢٤٠,٥٠٧		

## مصرف الريان (ش.م.ق.)

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

### ٧ قطاعات التشغيل (تابع)

#### معلومات حول القطاعات التشغيلية (تابع)

		الخدمات المصرفية للشركات		الخدمات المصرفية للأفراد		إدارة الموجودات		العمليات العالمية		غير مخصصة		المجموع	
		٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
		(مراجعة)		(مراجعة)		(مراجعة)		(مراجعة)		(مراجعة)		(مراجعة)	
إيرادات خارجية:													
إجمالي إيرادات أنشطة التمويل والاستثمار													
٢,٠٥٤,٧٣٨	-	١٠٨,٣٧٢	٣٠,٥٤٩	٣٥٥,٣٩٤	١,٥٦٠,٤٢٣								
صافي إيرادات الرسوم والعمولات													
١٥١,٣٧٤	-	٥,٥٦٠	٢٦,٨٩٧	-	١١٨,٩١٧								
ربح / (خسارة) صرف العملات الأجنبية													
٨٠,٧٠٤	-	-	(٢٢)	-	٨٠,٧٢٦								
حصة من نتائج شركات زميلة													
١٦,٤٣٢	١٦,٤٣٢	-	-	-	-								
ربح من بيع شركة زميلة													
١٣٩,٦٠٧	١٣٩,٦٠٧	-	-	-	-								
إيرادات أخرى													
٤,٦٨٩	٤,٦٨٩	-	-	-	-								
٢,٤٤٧,٥٤٤	١٦٠,٧٢٨	١١٣,٩٣٢	٥٧,٤٢٤	٣٥٥,٣٩٤	١,٧٦٠,٠٦٦								
إجمالي إيرادات القطاع													
البنود غير النقدية الهامة الأخرى:													
صافي استردادات / (خسارة) انخفاض) موجودات التمويل													
٥,٠٦٦	-	(٥٣٦)	-	-	٥,٦٠٢								
صافي خسارة انخفاض قيمة استثمارات مالية													
(٤٢,٦١٦)	-	-	(٣٢,٠٢١)	-	(١٠,٥٩٥)								
ربح القطاع الصادر عنه التقرير قبل الضريبة													
١,٤٩١,٦٣٩	(١٤١,٥٣٥)	٢٣,٦٠٦	(١,٨٦١)	٢٩٦,٥٩٧	١,٣١٤,٨٣٢								
موجودات القطاع الصادر عنه التقرير													
٧٩,٨٨٤,٤٩٣	٦٥٣,٠٠٨	٥,١١٨,٤٢٣	٨٩٠,٤٣٦	١٠,٥١٥,٥٣٠	٦٢,٧٠٧,٠٩٦								
مطلوبات القطاع الصادر عنه التقرير													
٢١,١٠٩,٥٨٤	١,٢٣٤,١٦٩	١,٢٧٤,٧٨٢	١١,٩١٢	١,٨٣٦,٥٨١	١٦,٧٥٢,١٤٠								
حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار في القطاع الصادر عنه التقرير													
٤٦,٨٩١,٤٤٧	-	٣,٢٥٤,٦٠٦	-	٨,٣٨٢,٣٥٢	٣٥,٢٥٤,٤٨٩								

## مصرف الريان (ش.م.ق.)

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٨ موجودات التمويل			(أ)
حسب النوع			
٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	
٥٢,٥٣٩,٧٢٦	٥٣,٨٨٣,٣٥٥	٥٦,٦٠٢,٨٨٥	مرابحة
٥,٧٩٠,٥٣٨	٦,٨٠٤,١٠٦	٨,٥٠٨,٩٥٢	إجارة
١,٥٧٣,٦٢١	١,٦٩٨,٠٤٣	١,٤٩٨,٤٠٨	استنصاع
٤,٣١٣,٧٣٧	٤,٥٦١,٤٢٣	٤,٤٩٩,٦٤٧	مشاركة
٤٤٧,٧٥٩	٣٨٨,٣٣٧	٣٩٣,٣٢١	أخرى
٦٤,٦٦٥,٣٨١	٦٧,٣٣٥,٢٦٤	٧١,٥٠٣,٢١٣	إجمالي موجودات التمويل
(٤,٢٨٧,٦٦٧)	(٤,٧١٥,١٧٥)	(٤,٥٠١,٤٤٩)	ربح مؤجل
(٤٧,٧٥٦)	(٥٣,٤٥٠)	(٢٢,٦٥٠)	مخصص انخفاض في القيمة وربح معلق (إيضاح ب)
٦٠,٣٢٩,٩٥٨	٦٢,٥٦٦,٦٣٩	٦٦,٩٧٩,١١٤	صافي موجودات التمويل

المبلغ الإجمالي لموجودات التمويل المتعثرة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ بلغ ٣٢,٢٨٤ ألف ريال قطري وهو يمثل ٠,٠٥% من إجمالي موجودات التمويل (مقابل مبلغ ٥٩,٧٥٤ ألف ريال قطري والذي يمثل ٠,٠٩% من إجمالي موجودات التمويل في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ومبلغ ٥٢,٣٥٨ ألف ريال قطري والذي يمثل ٠,٠٨% من إجمالي موجودات التمويل في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥).

تتضمن الخسارة المحددة لانخفاض قيمة موجودات التمويل مبلغ ٨١٢ ألف ريال قطري من الربح المعلق (مقابل مبلغ ٣,٥٣٢ ألف ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ومبلغ ٣,٤٠٨ ألف ريال قطري في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥).

### (ب) الحركة في مخصص انخفاض القيمة والربح المعلق لموجودات التمويل

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	
٥٢,٦٨٠	٥٢,٦٨٠	٥٣,٤٥٠	الرصيد في ١ يناير
٧٨٤	٩,٣٣٠	١,٨٣٩	المحتسب للفترة/ السنة
(٥,٦٠٣)	(٩,٥٢٥)	(٣٠,١٤٠)	المخصص المسترد/ المردود خلال الفترة / السنة
-	(٢٤٠)	(١,٦١٨)	مشطوب خلال الفترة/ السنة
(١٠٥)	١,٢٠٥	(٨٨١)	أثر تغيير العملة الأجنبية
٤٧,٧٥٦	٥٣,٤٥٠	٢٢,٦٥٠	الرصيد في ٣٠ سبتمبر/ ٣١ ديسمبر

### ٩ الاستثمارات في الصناديق

خلال السنة أصدر مصرف قطر المركزي تعميماً بالرقم أ.ر. ٢٠١٦/١١ والذي ينص على عدم جواز تملك المصرف لأكثر من ١٠% من حصص صناديق الاستثمار وفي حالة الزيادة عن السقف المنصوص عليه يجب على البنك استبعاد المساهمة الفائضة خلال سنة ٢٠١٦. المصرف بصدد تخفيض مساهمته إلى أقل من السقف المنصوص عليها في صندوق الريان لدول مجلس التعاون الخليجي (أ) وصندوق الريان لدول مجلس التعاون الخليجي (ق).

وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي تم عرض الاستثمارات في الصناديق في بيان المركز المالي المختصر الموحد على أنها استثمارات من نوع حقوق الملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية (غير مدرجة) وقد أعيد تصنيف الخسارة من الصناديق خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ بمبلغ ٨,٤٧٦ ألف ريال قطري في احتياطات القيمة العادلة.

## مصرف الريان (ش.م.ق.)

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

### ١٠ الاستثمارات المالية

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)
٤٠٤,٣٤٦	٣٠٨,٤١٤	-
١٠٢,٧٧٢	٩٢,٦٨٧	١٩,٥٧٠
٥٠٧,١١٨	٤٠١,١٠١	١٩,٥٧٠
١,٢٢٧,٥٤٧	١,٢٦٤,٨٦١	١,٣١٩,٣٢٦
٧٢,٢٦٤	٦٨,٨٥١	٤١,٨٦٦
١,٢٣٧,٢٤٦	١,٢٣٨,٧١٧	١,٢٧٧,٣٢٧
١٠,٠٥٠,٠٠٠	١١,٥٧٤,٠١٢	١١,١٧٥,٠٠٠
(٢١,٨٤٣)	(٢٥,٤٨٤)	(٢٥,٤٨٤)
١٢,٥٦٥,٢١٤	١٤,١٢٠,٩٥٧	١٣,٧٨٨,٠٣٥
١٣٣,٤٢٤	٩٨,٠٤٨	٦٠,٧٠٦
٤,٧١٠	٤,٦٩٥	٨٧,٢٣٧
-	-	٣٢,٤٩٠
١٣٨,١٣٤	١٠٢,٧٤٣	١٨٠,٤٣٣
١٣,٢١٠,٤٦٦	١٤,٦٢٤,٨٠١	١٣,٩٨٨,٠٣٨

استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

- استثمارات مصنفة كمحفظ بها للمتاجرة (مدرجة)
- استثمارات في أدوات حقوق الملكية
- استثمارات في أدوات الدين
- ذات معدل ربح ثابت

استثمارات في أدوات الدين مصنفة بالتكلفة المطفأة  
ذات معدل ربح ثابت - مدرجة  
ذات معدل ربح متغير - مدرجة  
صكوك حكومة قطر - مدرجة  
صكوك حكومة قطر - غير مدرجة  
ناقصا: مخصص انخفاض القيمة

استثمارات مصنفة كقيمة عادلة من خلال حقوق الملكية

- استثمارات من نوع حقوق الملكية
- مدرجة
- غير مدرجة
- استثمارات من نوع الدين
- معدل ربح ثابت (مدرجة)

قامت المجموعة بوضع مخصص لخسارة الانخفاض في القيمة للاستثمارات فئة أسهم حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية خلال الفترة بإجمالي ١,١٢٧ ألف ريال قطري (٤٢,٦١٦ ألف ريال قطري في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥).

## مصرف الريان (ش.م.ق.)

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

### ١٠ الاستثمارات المالية (تابع)

فيما يلي التغير التراكمي في القيمة العادلة لاستثمارات حقوق الملكية المخصصة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية خلال الفترة / السنة:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)
٣٨,٩١٨	٣٨,٩١٨	١٢,٧٣٨
(٢١,٥١٥) (٣٥)	٩,٤٣١ (٣٤,١٩٨)	١,٨٩٦ (١,٦٠٢)
-	-	-
(١,٤١٣)	(١,٤١٣)	(٣,٨٧٢)
(٢٢,٩٦٣)	(٢٦,١٨٠)	(٣,٥٧٨)
١٥,٩٥٥	١٢,٧٣٨	٩,١٦٠

القيمة العادلة الموجبة:

الرصيد في ١ يناير

صافي التغير في القيمة العادلة  
محول إلى بيان الدخل الموحد نتيجة للبيع  
محول إلى بيان الدخل الموحد نتيجة لانخفاض القيمة  
حصة من احتياطي القيمة العادلة لشركات شقيقة

الرصيد في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر

### القيمة العادلة السالبة:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)
(١٠,١١٣)	(١٠,١١٣)	(١٤٨)
(١٢,٥٤٧) (١٩,٩٩٥) ٤٢,٦٦٦	(٤٥,٧٠٤) ١١,٩٦٦ ٤٣,٧٠٣	(١٠,٥٠٢) - ١,١٢٧
١٠,٠٧٤	٩,٩٦٥	(٩,٣٧٥)
(٣٩)	(١٤٨)	(٩,٥٢٣)
١٥,٩١٦	١٢,٥٩٠	(٣٦٣)

الرصيد في ١ يناير

صافي التغير في القيمة العادلة  
محول إلى بيان الدخل الموحد نتيجة للبيع  
محول إلى بيان الدخل الموحد نتيجة لانخفاض القيمة

الرصيد في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر

إجمالي القيمة العادلة في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر

### ١١ مستحق إلى بنوك

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)
٢٠٥,٩٢٦	٥٠٠,٠٧٧	٢١٥,٤٩١
٢,٠٧٢,٠٩٦	٢,٣٤٨,٧٠٩	٢,٠٤٣,٣٤٢
-	-	١,٠٩٢,٠٥٠
١١,٣٥٢,٣٦٥	١٠,٤٩٥,٨٠٥	١٣,٠٧٤,٣٠٨
١٣,٦٣٠,٣٨٧	١٣,٣٤٤,٥٩١	١٦,٤٢٥,١٩١

حسابات جارية  
مرابحة سلع دائنة  
قروض قصيرة الأجل من بنوك  
وكالة دائنة



## مصرف الريان (ش.م.ق.)

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

### ١٢ حقوق ملكية أصحاب حساب الاستثمار

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	
٢,٩٧٤,١٢٣	٣,٢٥٢,٢٩٣	٤,٩٢٥,٢٢٣	حسابات توفير
٣٨,٦٥٣,١٨١	٤١,٥٢٨,٦٦٣	٤٠,٥٩٧,٢٧٢	حسابات لأجل
٥,١٢٢,٠٦٧	٤,٥٢٠,٢٢٤	٤,٢٧٣,٢١٩	حسابات تحت الطلب
١٤١,٤١٦	١٣٧,٨١٢	٢٤٩,٠٦٣	ربح دائن لحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
٦٦٠	٥١٢	(١٥)	الحصة في احتياطات القيمة العادلة
<u>٤٦,٨٩١,٤٤٧</u>	<u>٤٩,٤٣٩,٥٠٤</u>	<u>٥٠,٠٤٤,٧٦٢</u>	

### ١٣ حقوق الملكية

#### (أ) رأس المال

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	المصرح به
			٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بواقع ١٠ ريال قطري للسهم

#### (ب) الاحتياطي القانوني

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	
١,٠٣٣,١٩٥	١,٠٣٣,١٩٥	١,٤٤٧,٨٦٩	الرصيد في ١ يناير
-	٤١٤,٦٧٤	-	محول من الأرباح المدورة
<u>١,٠٣٣,١٩٥</u>	<u>١,٤٤٧,٨٦٩</u>	<u>١,٤٤٧,٨٦٩</u>	الرصيد في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر

وفقا لقانون مصرف قطر المركزي رقم ١٣ لعام ٢٠١٢ يشترط تحويل نسبة ١٠% من ربح السنة إلى الاحتياطي القانوني إلى أن يعادل هذا الاحتياطي ١٠٠% من رأس المال المدفوع. لم يتم إجراء تحويل للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ حيث سيقوم المصرف بتحويل المبلغ المطلوب بحلول ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

#### (ج) احتياطي المخاطر

وفقا لتعميم مصرف قطر المركزي رقم ٢٠١١/١٠٢ يجب إنشاء احتياطي مخاطر لتغطية الحالات الطارئة لموجودات تمويل كل من القطاعين العام والخاص باشتراك حد أدنى بنسبة ٢,٥% عن إجمالي تعرض القطاع الخاص الذي يقع على المصرف وأفرعه داخل وخارج قطر بعد استبعاد مخصصات محددة والربح المعلق. التمويل المقدم إلى/ أو المضمون من قبل وزارة المالية في قطر أو التمويل مقابل ضمانات نقدية يستبعد من إجمالي التمويل المباشر، والذي يجب تخصيصه من ربح المساهمين وفقا لتعليمات مصرف قطر المركزي. لم يتم إجراء تحويل إلى هذا الاحتياطي خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ حيث أن المصرف سيقوم بتحويل المبلغ المطلوب بحلول ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

#### (د) احتياطي القيمة العادلة

يتكون هذا الاحتياطي من تغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات حقوق الملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية.

## مصرف الريان (ش.م.ق.)

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

١٣ حقوق الملكية (تابع)

(د) احتياطي القيمة العادلة (تابع)

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	الرصيد في ١ يناير
٢٨,٨٠٥	٢٨,٨٠٥	١٢,٥٩٠	
(٣٣,٤٠٢)	(٣٥,٧٦١)	(٨,٦٢١)	صافي (خسائر) / أرباح غير محققة
(٢٠,٠٣٠)	(٢٢,٢٣٢)	(١,٦٠٢)	المحوّل إلى بيان الدخل الشامل المُوحد نتيجة للبيع
٤٢,٦١٦	٤٣,٧٠٣	١,١٢٧	المحوّل إلى بيان الدخل المُوحد نتيجة لانخفاض القيمة
(١,٤١٣)	(١,٤١٣)	(٣,٨٧٢)	الحصة في الدخل الشامل الآخر للشركات الزميلة
(٦٦٠)	(٥١٢)	١٥	حصة حقوق ملكية أصحاب حساب الاستثمار في احتياطات القيمة العادلة
(١٢,٨٨٩)	(١٦,٢١٥)	(١٢,٩٥٣)	صافي التغير في احتياطي القيمة العادلة
١٥,٩١٦	١٢,٥٩٠	(٣٦٣)	الرصيد في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر (حصص المساهمين)

تمثل احتياطات القيمة العادلة أرباح / (خسائر) غير محققة تكون غير قابلة للتوزيع إلا في حال تحققها وتسجيلها في بيان الدخل المختصر الموحد.

(هـ) احتياطي تحويل العملات الأجنبية

يشتمل احتياطي تحويل العملات الأجنبية على جميع فروق صرف العملات الأجنبية الناتجة من تحويل البيانات المالية للعمليات الأجنبية إضافة إلى تحويل مطلوبات وأرباح وخسائر من أدوات إدارة المخاطر التي يتحوط بها لصافي استثمار المجموعة في عمليات أجنبية.

(و) توزيعات الأرباح

وافقت الجمعية العامة بتاريخ ٢٣ فبراير ٢٠١٦ على توزيع أرباح نقدية بنسبة ١٧,٥% من رأس المال المدفوع (نسبة ١٧,٥% في ٢٠١٥) بمبلغ ١,٣١٢.٥ مليون ريال قطري (١,٣١٢.٥ مليون ريال قطري في ٢٠١٥).

(ز) احتياطات أخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	الرصيد في ١ يناير
٤١,١٦٥	٤١,١٦٥	٨٠,٤٦٨	حصة من نتائج شركات شقيقة
-	٥٥,٦٤٨	-	توزيعات أرباح من شركات شقيقة محولة للأرباح
-	(٥,٤١٨)	-	مدورة
-	(١٠,٩٢٧)	-	تغيرات أخرى
٤١,١٦٥	٨٠,٤٦٨	٨٠,٤٦٨	الرصيد في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر

لم يتم إجراء تحويل خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ حيث أن المصرف سيقوم بتحويل الحصة من نتائج الشركات الشقيقة إلى الاحتياطات الأخرى بحلول ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

## مصرف الريان (ش.م.ق.)

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

### ١٤ المساهمات غير المسيطرة

وهي تمثل المساهمة غير المسيطرة للمجموعة في بنك الريان بنسبة ١,٦٦% (في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ كان صندوق الريان لدول مجلس التعاون الخليجي (أ) بنسبة ٤٤,٦% وصندوق الريان لدول مجلس التعاون الخليجي (ق) بنسبة ٨٣,٥% بنك الريان بنسبة ١,٦٦% على التوالي).

### ١٥ المطلوبات المحتملة والارتباطات

#### (أ) التزامات رأسمالية

لدى المجموعة اتفاقيات إيجار طويلة الأجل لمنشآت مكاتبها. الحد الأدنى لإجمالي المدفوعات المستقبلية بموجب اتفاقيات الإيجار المذكورة على النحو التالي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	
٣٠,٣٨٣	٢٥,٨٤٣	٢١,٤٣٩	مستحقة الدفع خلال أقل من سنة
٣٣,٤٩٦	٣٠,٥٣٧	٧٣,٢٧٥	مستحقة الدفع خلال أكثر من سنة وأقل من ٥ سنوات
<u>٦٣,٨٧٩</u>	<u>٥٦,٣٨٠</u>	<u>٩٤,٧١٤</u>	

#### (ب) مطلوبات محتملة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	
١٩,١١٤,٩٧٢	١٥,٤٢٠,٢٩٥	٨,٠٦٣,٥٦٦	تسهيلات ائتمانية غير مستغلة
١٦,٦٨٨,٦٢٤	١٧,١٠٣,٦٧٨	١٦,٩٠٢,٨٩٤	خطابات ضمان
٧,٧٩٧,٠٨٢	٧,٣٢٥,٧٣٠	٤,٧٤٧,٧٦٤	اعتمادات مستنديه
<u>٤٣,٦٠٠,٦٧٨</u>	<u>٣٩,٨٤٩,٧٠٣</u>	<u>٢٩,٧١٤,٢٢٤</u>	

#### (ج) تعهدات وارتباطات أخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	
٤,١٦٩,٠٣٢	٤,٠٧٤,٢٧٠	٣,٥٩٤,٤٧٠	عقود مبادلة أسعار الربح
٢٥,٢٢٩,٣٤١	٢٤,٨٠٠,٨٧٢	١٩,٦٣١,٢٠٢	وعد أحادي الجانب بشراء/ بيع عملات
<u>٢٩,٣٩٨,٣٧٣</u>	<u>٢٨,٨٧٥,١٤٢</u>	<u>٢٣,٢٢٥,٦٧٢</u>	

### ١٦ العائدات الأساسية والمخفضة للسهم

تحتسب العائدات الأساسية للسهم بقسمة صافي ربح الفترة على متوسط العدد المرجح للأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠

سبتمبر

٢٠١٥ (مراجعة)	٢٠١٦ (مراجعة)	
١,٥١٣,٨٨٦	١,٥٥٩,٦٩٥	ربح الفترة المنسوب إلى مالكي المصرف
<u>٧٥٠,٠٠٠</u>	<u>٧٥٠,٠٠٠</u>	متوسط العدد المرجح للأسهم العادية القائمة خلال الفترة
<u>٢,٠١٩</u>	<u>٢,٠٨٠</u>	العائدات الأساسية على السهم (بالريال القطري)

لم تكن هناك أسهم محتملة مخفضة قائمة في أي وقت خلال الفترة. لذلك فإن العائدات المخفضة للسهم تساوي العائدات الأساسية عليه.

## مصرف الريان (ش.م.ق.)

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرئية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

### ١٧ النقد وما في حكمه

لأغراض بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد يتضمن النقد وما في حكمه الأرصدة التالية ذوات فترات استحقاق أصلية لثلاثة أشهر أو أقل:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	
٤٩٧,١٣٧	٤٣٩,٤٧٥	نقد بالصندوق وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي باستبعاد
٢,٤٦١,٢٣٤	٢,٢١٠,٤٥٢	الاحتياطي النقدي
<u>٢,٩٥٨,٣٧١</u>	<u>٢,٦٤٩,٩٢٧</u>	مستحق من بنوك

### ١٨ الأطراف ذات العلاقة

تعتبر الأطراف أنها ذات علاقة إذا كان لدى أحد الأطراف المقدر على السيطرة على الطرف الآخر أو ممارسة نفوذ هام عليه في اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية. تتضمن الأطراف ذات العلاقة المالكين الهامين ومنشآت تمارس عليها المجموعة والمالكون نفوذا هاما ومساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في المجموعة.

#### معاملات الأطراف ذات العلاقة

#### (أ) بنود بيان المركز المالي المختصر الموحد

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	
١٦٨	-	-	المطلوبات
٩٢٠,٢٣٤	١,١٠٠,٨١٩	١,١٣٨,٦٨٣	حساب جاري - العملاء
<u>٩٢٠,٤٠٢</u>	<u>١,١٠٠,٨١٩</u>	<u>١,١٣٨,٦٨٣</u>	حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار - العملاء

#### (ب) بنود بيان الدخل المختصر الموحد

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	
١٢,٥٠٧	١٤,١٤٨	العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار - العملاء

#### (ج) التعاملات مع كبار مسؤولي الإدارة

كانت تعاملات كبار موظفي الإدارة وأقربائهم المباشرين مع المجموعة خلال الفترة كالتالي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	
١٨٧	١٥,٢٣٥	٧٧	تمويل

## مصرف الريان (ش.م.ق.)

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

١٨ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

(ج) التعاملات مع كبار مسؤولي الإدارة (تابع)

كانت مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وأفراد الإدارة العليا الآخرين خلال الفترة على النحو التالي:

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٥	٢٠١٦	
(مراجعة)	(مراجعة)	
١٥,٩١٠	١٤,٦٣٥	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة متضمنة أتعاب حضور الاجتماعات
١٢,٠٠٩	١٣,٠١٥	رواتب ومنافع أخرى

١٩ أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف أرقام المقارنة المعروضة حسب الاقتضاء وذلك للحفاظ على الاتساق مع أرقام الفترة الحالية. ومع ذلك، لم يكن هناك أي تأثير لإعادة التصنيف على صافي الربح الموحد أو إجمالي حقوق المساهمين الموحد للفترة المقارنة.